

PROYECTO DE MARBETE  
CUERPO CENTRAL

HERBICIDA  
GRUPO **2**

**KONYZ**

GRANULADO DISPERSABLE (WG)

Composición:

<b>diclosulam:</b> 2',6'-dicloro-5-etoxi-7-fluoro[1,2,4]triazolo[1,5-c]pirimidina-2-sulfonanilida.....	84 g
inertes y coadyuvantes c.s.p.....	100 g

**LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO**

Inscrito en SENASA. Nº 39.057

Lote No.:

Contenido Neto:

Fecha de Vencimiento:

Origen: China

NO INFLAMABLE

**SUMITOMO CHEMICAL ARGENTINA S.A.**

Edificio Intecons

Arias 3751, Piso 20 (C1430CRG)

C.A.B.A. - Argentina

**[www.sumitomochemical.com](http://www.sumitomochemical.com)**

Tel.: (011) 3220-0000

**SUMITOMO CHEMICAL ARGENTINA S.A.** ofrece este producto elaborado bajo estrictas normas de calidad, haciéndose responsable de la fecha de vencimiento y de su composición concordante con la declarada. Dado que su aplicación se realiza sin la presencia de la empresa, ésta deslinda todo tipo de responsabilidad por los daños que se puedan producir, por el uso del producto de manera diferente al indicado en este rótulo.



Banda toxicológica de color Azul PMS 293 C

## CUERPO IZQUIERDO

### **PRECAUCIONES:**

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACION LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MEDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

### **MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:**

**Este producto es nocivo si es ingerido o absorbido por la piel. Evitar todo contacto con la piel, ojos y ropa. Para su seguridad durante la preparación y aplicación:** Utilizar ropa protectora adecuada, guantes impermeables, protección facial y botas de goma. No comer, beber, ni fumar durante el manipuleo del producto. Evitar el contacto con el pulverizado. No destapar picos ni boquillas con la boca.

**Para su seguridad después del tratamiento:** Cambiarse y lavar la ropa inmediatamente. Lavarse adecuadamente con abundante agua y jabón. Guardar el sobrante en su envase original, bien cerrado.

### **RIESGOS AMBIENTALES:**

**Toxicidad para aves:** Prácticamente no tóxico.

**Toxicidad para peces:** Prácticamente no tóxico. No aplicar directamente sobre espejos de agua ni en áreas donde existiera agua libre en superficie, dejando una franja de seguridad de no menos de 50 metros. No contaminar fuentes de agua cuando se elimina la misma por medio de la limpieza de los equipos de pulverización y asperjar el agua remanente sobre campo arado o camino de tierra.

**Toxicidad para abejas:** Virtualmente no tóxico.

**TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACION:** Preparar la cantidad de producto a utilizar, evitando remanentes. El caldo remanente no se podrá reutilizar en otra oportunidad. El mismo debe ser eliminado en forma segura, sin contaminar el ambiente. Los restos de caldo de aplicación o agua de lavado que no se utilicen NO deben ser asperjados en áreas no cultivadas o del tránsito habitual de personas y animales y, a su vez, **NO** deben ser arrojados a fuentes de agua (canales, acequias, arroyos, etc). Recolectar el caldo remanente en un tanque, verterlo sobre una Cama Biológica o gestionar su disposición final como residuo peligroso. En su defecto, diluirlo cinco veces y aplicarlo en el cultivo, respetando todos los cuidados que hay que tener al momento de la pulverización.

**TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN FINAL DE ENVASES VACIOS:** No reutilizar este envase. El lavado debe realizarse durante la carga de la pulverizadora e inmediatamente después de vaciado el envase, y antes de la aplicación. Este procedimiento debe realizarse con el EPP puesto e indicado en esta etiqueta. Se puede utilizar la técnica de Triple lavado o la de Lavado a presión, según corresponda (Norma IRAM 12.069). Asegurarse de que el agua utilizada para el lavado de los envases, independientemente de la técnica utilizada, provenga de un depósito de agua limpia, diferente del caldo de aplicación. Por último, perfore el envase por su base para evitar su reutilización, sin dañar la etiqueta. Los envases inutilizados deberán ser trasladados y entregados al centro de acopio más cercano de Campo Limpio.”

El almacenado del envase vacío debe ser efectuado en local cubierto, ventilado, al abrigo de lluvia y con piso impermeable además de diques de contención. Entregar los envases vacíos de fitosanitarios en un Centro de Almacenamiento Transitorio (CAT) o centro de acopio más cercano de Campo Limpio para ingresarlos al sistema de recuperación de envases vacíos. El destino final de los envases vacíos solamente podrá ser realizado por la Empresa titular, usuarios, o por empresas legalmente autorizadas por los órganos competentes. Seguir normas locales, asegurando no contaminar el ambiente.

**ALMACENAMIENTO:**

Almacenar en su envase original, bien cerrado, claramente identificado y lejos de alimentos humanos y forrajes. Mantener fuera del alcance de niños, personas inexpertas y animales domésticos. Guardar en un lugar cerrado con llave. Evitar el contacto directo con la luz solar, fuentes de calor y agentes oxidantes. Evitar temperaturas bajo 0°C y sobre 35° C.

**DERRAMES:** En caso de que el producto sea derramado, barrer los gránulos y disponer en tambores para su destrucción en sitios autorizados. No usar agua. Cubrir los derrames del caldo de aplicación con material absorbente (tierra o arena). Barrer el producto absorbido y recoger en bolsas o recipientes bien identificados, para su posterior destrucción por empresas autorizadas. Lavar las superficies contaminadas con agua carbonatada o jabonosa y envasar luego el agua de lavado. Evitar la contaminación de aguas quietas o en movimiento. En caso de ocurrencia de derrames en fuentes de agua, interrumpir inmediatamente el consumo humano y animal y contactar al centro de emergencia de la empresa.

**PRIMEROS AUXILIOS:**

**En caso de intoxicación llamar al médico. Trasladar al paciente a un lugar ventilado.**

**En caso de ingestión:** Dar atención médica de inmediato. No inducir el vómito. Enjuagar la boca con abundante agua limpia. No administrar nada por vía oral a una persona inconsciente.

**En caso de contacto con la piel:** Quitar inmediatamente la ropa y calzado contaminados. Enjuagar la zona expuesta con abundante agua, por al menos 15 - 20 minutos. Lavar la ropa que hubiese tomado contacto con el producto. Dar atención médica si la piel está irritada.

**En caso de contacto con los ojos:** Lavar los ojos separando los párpados con los dedos con abundante agua durante 15 minutos como mínimo. No intentar neutralizar la contaminación con productos químicos. Dar atención médica inmediata.

**En caso de inhalación:** Trasladar al paciente al aire libre. Dar atención médica inmediata si hay actividad respiratoria anormal.

**ADVERTENCIA PARA EL MEDICO:**

**CLASE TOXICOLOGICA III - PRODUCTO LIGERAMENTE PELIGROSO.**

**IRRITACIÓN OCULAR: MODERADO IRRITANTE (CUIDADO) CATEGORÍA III: Causa irritación moderada a los ojos. NO IRRITANTE DERMAL. NO SENSIBILIZANTE.**

**Aplicar tratamiento sintomático y de sostén.**

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA:** Produce dolores de cabeza, mareos, pérdida del apetito, debilidad y pérdida de la coordinación. La irritación ocular puede producir dolor, lágrimas, hinchazón, irritación y visión nublada.

**ADVERTENCIAS TOXICOLÓGICAS ESPECIALES:** No posee.

**COMPATIBILIDAD TOXICOLÓGICA:** No existen antecedentes de sinergismo, aditividad o potenciación.

**CONSULTAS EN CASOS DE INTOXICACIONES:**

- Unidad Toxicológica del Hospital General de Niños Dr. Ricardo Gutiérrez.  
Tel. (011) 4962-6666 y 4962-2247
- Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Posadas, Haedo.  
Tel.: (011) 4654-6648 y 4658-7777 Conmutador: (011) 4469-9300 internos 1101 al 1103. Línea gratuita: 0800-333-0160.
- Centro Toxicológico del Hospital de Clínicas J. de San Martín - Buenos Aires - Tel.: (011) 5950-8804 y 5950-8806
- Centro de Consultas Toxicológicas CASAFE. Llamar a TAS durante las 24 hs. Tel.: (0341) 424-2727
- CIQUIME 0800 222 2933 (desde Argentina) / + 54 11 4552 8747 (desde el exterior)



## CUERPO DERECHO

### **GENERALIDADES:**

**KONYZ** es un herbicida selectivo para el control de las malezas de hoja ancha indicadas en este marbete, que compiten con los cultivos de soja y maní. **KONYZ** es activo en tratamientos de suelo (pre-siembra, pre-emergencia) y post-emergencia. Para lograr controles eficientes deben producirse lluvias después de la aplicación, independientemente de la humedad del suelo.

### **INSTRUCCIONES PARA EL USO**

**Preparación:** **KONYZ** está formulado como granulado dispersable. Para una correcta preparación respetar las siguientes instrucciones:

- Agregar agua al tanque de la pulverizadora, hasta la mitad de su volumen.
- Poner a funcionar el sistema de agitación. Agregar la cantidad necesaria de **KONYZ**, de acuerdo a la calibración realizada, directamente al tanque y sin disolución previa.
- Continuar con el agregado de las cantidades de Acetoclor, Glifosato o Coadyuvante no iónico según corresponda a la calibración realizada previamente.
- Completar el tanque con agua.
- 

**Importante:** Verificar que el sistema de agitación funcione en todo momento. Usar **KONYZ** dentro de las 24 horas de haber realizado la mezcla de tanque, ya que la efectividad puede reducirse debido a la degradación del producto. Reagitar el caldo antes de reanudar la aplicación. Utilizar siempre agua limpia.

**Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:** Se recomienda aplicar con equipos terrestres autopropulsados provistos de barra o botalón, usar picos tipo abanico plano (8003; 8004; 11003 y 11004) una presión de trabajo de 30 a 60 lb/pulg<sup>2</sup>. Se sugiere utilizar un volumen de agua de 150 a 200 L/ha. Se deben asegurar 30 a 40 gotas/cm<sup>2</sup>.

### **LAVADO DE EQUIPOS:**

Es importante realizar la limpieza del equipo una vez terminada la aplicación. Las siguientes recomendaciones deben respetarse en forma estricta: Vaciar el equipo completamente. Lavar prolijamente el tanque, mangueras y picos con agua limpia y humectante no iónico. De estar disponible, usar una lavadora a presión para limpiar el interior del tanque. Llenar el tanque hasta 1/4 de su capacidad con agua limpia. Poner en marcha el sistema de agitación y hacer recircular el agua por al menos 15 minutos. Todos los remanentes visibles deben ser eliminados del equipo de aplicación antes de un nuevo uso, ya que podrían producirse efectos no deseados en los cultivos u áreas tratadas posteriormente. Retirar los picos y pastillas y lavarlos separadamente, después de realizar los pasos precedentes. Eliminar el líquido utilizado en sitios donde no haya riesgo de contaminación de aguas superficiales, cultivos o pasturas.

**RECOMENDACIONES DE USO:**

CULTIVO	MALEZAS	DOSIS	MOMENTO DE APLICACION
<p><b>Maní</b></p>	<p><u>Latifoliadas:</u>                      Abrojos                      (<i>Xanthium spp</i>)                      Bejucos                      (<i>Ipomoeas spp</i>)                      Chamico                      (<i>Datura ferox</i>)                      Malva                      (<i>Anoda cristata</i>)                      Quinoa                      (<i>Chenopodium album</i>)                      Verdolaga                      (<i>Portulaca oleracea</i>)                      Yuyo colorado                      (<i>Amaranthus sp</i>)</p> <p><u>Gramíneas anuales:</u>                      Capín                      (<i>Echinochloa crus-galli</i>)                      Cola de zorro                      (<i>Setaria spp</i>)                      Pie de gallina                      (<i>Eleusine indica</i>)                      Pasto cuaresma                      (<i>Digitaria sanguinalis</i>)</p>	<p>24 g/ha                      +                      750 ml de                      Acetoclor 90%                      (EC)</p>	<p><u>Pre-emergencia:</u>                      Aplicar inmediatamente después de la siembra y antes de la emergencia del cultivo, sobre suelo preparado y libre de malezas. Las lluvias posteriores a la aplicación incorporarán el producto y éste controlará a las malezas antes de su emergencia.                      Observaciones: Los suelos sueltos de la zona manisera permiten el control de malezas con dosis menores que en suelos pesados.</p>
	<p>Campanilla                      (<i>Ipomoea purpurea</i>)</p>	<p>15 g/ha                      +                      0,2% v/v                      coadyuvante                      tensioactivo no                      iónico</p>	<p><u>Post-emergencia:</u> aplicar con malezas de 2 a 4 hojas y en activo crecimiento.</p>
<p><b>Soja</b></p>	<p>Chamico                      (<i>Datura ferox</i>)                      Chinchilla                      (<i>Tagetes minuta</i>)                      Malva (<i>Anoda cristata</i>)                      Quinoa                      (<i>Chenopodium album</i>),                      Rama negra                      (<i>Conyza bonariensis</i>)                      Saetilla o Amor seco                      (<i>Bidens pilosa</i>)                      Verdolaga                      (<i>Portulaca oleracea</i>)                      Yuyo colorado                      (<i>Amaranthus sp</i>)</p>	<p>30 g/ha</p>	<p><u>Pre-siembra / Pre-emergencia:</u>                      En labranzas convencionales, aplicar <b>KONYZ</b> solo, a la dosis recomendada.                      En esquemas de siembra directa, es posible aplicar <b>KONYZ + Glifosato</b> (según la dosis recomendada en el marbete de la formulación de glifosato a aplicar) como tratamiento de quemado desde 20 días antes, hasta la siembra.                      Para suelos sueltos (por ej. suelos de la provincia de Córdoba) con menos de 2 % de MO, aplicar <b>KONYZ</b> a una dosis de 24 g/ha, ya que en los mismos el herbicida se encuentra más disponible que en suelos pesados.</p>
	<p>Bejuco                      (<i>Ipomoea nil</i>)                      Campanilla                      (<i>Ipomoea purpurea</i>)</p>	<p>42 g/ha</p>	<p>En las regiones del NOA y NEA.                      Dosis recomendada solamente para soja no transgénica.                      En caso de soja resistente a glifosato, aplicar <b>30 g de KONYZ + Glifosato</b> (según la dosis recomendada en el marbete de la formulación de glifosato a aplicar).</p>
<p><b>Soja resistente a Glifosato</b></p>	<p>Bejucos                      (<i>Ipomoea spp.</i>)</p>	<p>16 g/ha</p>	<p><u>Zona NOA</u> – Aplicar en mezcla con <b>Glifosato</b> (según la dosis recomendada en el marbete de la formulación de glifosato a aplicar), en post-emergencia con malezas de 2-4 hojas y en activo crecimiento.</p>

		9,5 a 12 g/ha	<u>Zona Córdoba</u> – Aplicar la dosis mínima en mezcla con <b>Glifosato</b> (según la dosis recomendada en el marbete de la formulación de glifosato a aplicar), en post-emergencia en suelos con materia orgánica menor a 2%. En suelos con materia orgánica mayor a 2%, aplicar la dosis máxima.
--	--	---------------	---

### RESTRICCIONES DE USO:

**Periodo de seguridad:** No corresponde, uso posicionado.

*“En caso de que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia”.*

**Rotaciones:** Después de la aplicación de KONYZ se deberá sembrar soja, trigo, maíz o maní.

**Tiempo de reingreso al área tratada:** Reingresar al área tratada una vez que el producto se haya secado completamente de la superficie de las hojas.

**COMPATIBILIDAD:** Es compatible con aquellos herbicidas con los que se recomienda su mezcla. Se recomienda hacer una prueba de compatibilidad, a pequeña escala para mezclas con otros productos.

**FITOTOXICIDAD:** A las dosis indicadas no presenta fitotoxicidad en los cultivos recomendados.

**CONSULTE CON UN INGENIERO AGRONOMO**